

# LE MADAWASKA

Dep't Public Works of N.B.  
Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 19 MARS, 1925

J.-G. BOUCHER, rédacteur

## POUR LA PROTECTION DU POISSON ET DU GIBIER

Plusieurs personnes du comté ont reçu, au cours des derniers jours, une lettre circulaire rédigée dans les deux langues (ce qui montre la largeur d'esprit des organisateurs) démontrant le besoin urgent d'une organisation dans le comté de Madawaska pour la protection du poisson et du gibier. Cette circulaire fait appel à toutes les personnes intéressées directement ou indirectement pour joindre l'association en formation.

Chacun se rappelle avoir entendu les vieux raconter leurs voyages de pêche et de chasse d'autrefois, alors qu'ils revenaient chargés de poissons ou de gibier. C'était alors le temps où les rivières et les lacs fournissaient de belles truites, le temps où les forêts abondaient en chevreuils et en orignaux. Aujourd'hui, il n'en est plus ainsi. Nos lacs sont vides, l'eau de nos rivières n'est plus comme autrefois troublée par le "saut" des truites. Nos bois ont été désertés par le gibier. Tout cela est dû au manque de précaution, aux déboisements, aux lois de pêche et de chasse, aux écluses construites dans les rivières sans y mettre d'échelles par où le poisson pourrait remonter. L'emploi des explosifs et de certains instruments prohibés ont été une cause du gaspillage de notre poisson. Les amateurs de pêche ou de chasse qui de nos jours font une excursion du genre, doutent de leur adresse, tant le gibier et le poisson sont rares.

Le Club de Pêche et de Chasse de Madawaska va remédier à cet état lamentable. L'union de centaines de contribuables du comté aura une grande influence auprès des gouvernements. Cette association pourra (c'est là un de ses buts) exiger que le gouvernement applique sévèrement les lois de pêche et de chasse. Elle verra à ce que les gardes-chasse et gardes-pêche soient en nombre suffisant et capables de remplir consciencieusement leur devoir.

Le Club a déjà fait la demande au ministère des Pêcheries, à Ottawa, de plusieurs centaines de milles fretins ou jeunes truites qui seront distribués vers le mois de juin dans le lac Unique, le lac Baker, les rivières, Iroquois, Verte, Quisibis, la Grande-Rivière de St-Léonard, etc.

Comme on peut le voir, le champ d'action de cette association est vaste. Elle fera connaître aux touristes nos ressources de poissons et de gibier, et essaiera de les attirer dans notre comté. L'œuvre mérite donc l'attention de tous les résidents du Madawaska. C'est pourquoi nous n'hésitons pas à encourager chacun à joindre le Club. Il n'en coûte qu'un dollar par année et cette minime somme sera certainement bien placée. Adressez votre souscription à M. T. J. Scott, Edmundston, et vous recevrez une carte de membre.

A l'honneur des organisateurs, nous ne pouvons passer sous silence le beau geste qu'ils ont fait en ayant leur papeterie toute entière imprimée dans les deux langues officielles du Canada. C'est un exemple que plusieurs devraient suivre. Et quand le Club n'aurait que ce bel acte à son crédit, ce serait déjà beaucoup.

J.-G. B.

## LA SESSION PROVINCIALE

La cinquième session de la huitième assemblée législative du Nouveau-Brunswick s'est ouverte à trois heures, jeudi dernier, avec toute la pompe et le cérémonial d'usage.

Nous publions en page intérieure une correspondance parue dans "Le Soleil", du représentant de ce journal aux débats de la législature. L'on y trouvera un aperçu du discours du trône.

Sauf les discours de MM. Scully et Wetmore qui respectivement proposèrent et secondèrent l'adresse, en réponse au discours du Trône, rien de bien important se passa à la Législature à la fin de la semaine. Les travaux de la session furent ajournés vendredi et reprirent mardi de cette semaine.

A l'ouverture des débats, mardi, M. Charles D. Richards, chef de l'opposition fit un discours de plus de deux heures. Il recapitula le discours du Trône et critiqua avec ardeur la politique complète de l'administration Véniot. Ses critiques se portèrent le plus sur le développement des énergies électriques dans la province. Il déclara avec emphase que Musquash est plutôt un fardeau pour la province. "Le développement de l'hydro est une question importante pour la population du Nouveau-Brunswick dit l'orateur, je suis en faveur d'un tel développement s'il peut se faire d'une façon économique pour l'avantage commercial et industriel de la province." Relativement au développement du Grand Sault, M. Richards déclare que le gouvernement n'en peut prédire la possibilité avant de connaître le coût des terrains expropriés et de l'obtention de tous les permis.

M. Richards critique fortement le peu d'effort que fait le gouver-

nement pour appliquer la loi de prohibition. L'on ne fait pas observer la loi, dit l'orateur, pour accumuler des revenus. Et il ajoute que c'est faire insulte à la population de la province que de prétendre qu'un effort honnête est fait pour l'application de cette loi.

En terminant, le chef de l'opposition accuse le gouvernement d'avoir augmenté la dette générale de la province au montant de \$31,000,000. Et il ajoute que malgré un plus grand revenu, le gouvernement actuel a mis en pratique une politique d'extravagance.

Toujours la question des livres d'écoles que le gouvernement voudrait distribuer gratuitement aux élèves des bas grades, M. Richards prétend que c'est là une tactique d'élection seulement.

Après-midi le Premier Ministre Véniot a du répondre à M. Richards. Son discours devait prendre presque toute l'après-midi. Le député de Restigouche, M. Stewart et le député d'Albert avaient ensuite parlé.

## ICI ET LA

—Une grande réunion assemblée, l'autre dimanche, à Evreux, France, les membres de la Fédération Nationale catholique du diocèse, sous la présidence de S. G. Mgr Chauvin; 10,000 personnes massées en plein air dans l'immense stade du patronage Jeanne d'Arc ont acclamé les revendications pour la liberté religieuse. Le général de Castelnau, groupé, n'avait pu se rendre à Evreux mais l'abbé Ritz, conseiller général de Metz et directeur du Lorrain, montra comment le Lorrain et l'Alsace ont puisé dans la fidélité à leur foi catholique la fidélité à la patrie française. Ce fut une magnifique journée remplie d'enthousiasme et de viriles résolutions.

## G. N. TRICOCHÉ

### VARIETES

## LE "TOUR DE FRANCE"

Il n'y a pas encore bien longtemps que certains artisans en France, ne songeaient pas à s'établir définitivement dans un pays étranger. En d'autres termes, il leur fallait faire ce qu'on appelle "Le Tour de France", puisqu'en réalité le dit voyage se bornait, souvent, à la visite d'une vingtaine de localités, comprenant, si possible, Paris. A cette époque où les journaux techniques n'existaient pas, où les nouvelles inventions ou méthodes ne se promouvaient très lentement et ne pénétraient même pas dans bien des régions, il était indispensable pour beaucoup d'ouvriers et artisans de "voir du pays", afin de se tenir au courant du progrès. Ce n'était pas là une petite affaire, étant donnée la difficulté des communications. Le trajet se faisait inévitablement à pied, faute d'argent. Mais le voyageur n'était pas du tout aussi malheureux qu'on pourrait le croire. D'abord, rien ne pressait. Ensuite, le "Com-

George N. Tricoché

## MORT DE M. LE CHANOINE DUMAIS

M. le chanoine Ludger Dumais, supérieur du collège de Saint-Anne de la Pocatière est mort samedi matin.

M. le chanoine Dumais a succombé dans la nuit de vendredi à samedi à une maladie dont il souffrait depuis longtemps. Il était âgé de 59 ans.

M. Dumais naquit à St-Denis de la Boutillerie, comté de Kamouraska, le 24 mars 1866, de Vincent Dumais et de Marie-Olivier Hudon. Il fit ses études au collège de Ste-Anne de la Pocatière.

Il fut ordonné prêtre par Son Eminence le cardinal Taschereau dans la basilique de Québec, le 23 mai 1891.

Professeur dans les classes de Syntaxe et de Belles-Lettres, pendant quelques années, il devint professeur de Rhétorique en 1891 et remplit les fonctions pendant dix-sept ans, tout en étant "chef des Etudes, au cours classique.

En 1908, il fut élu supérieur du collège, pour la première fois. En 1917, il devint procureur, et en 1923, il fut nommé supérieur pour la deuxième fois.

Il avait été créé chanoine honoraire de Québec, il y a quelques années.

Les funérailles ont eu lieu au collège de Ste-Anne, hier.

Le Madawaska offre au Collège de Ste-Anne et à la famille du regretté défunt l'expression de ses vives condoléances.

—M. Aurélien Bélanger, député de Russell à la Législature de Toronto, interpelle le gouverneur Ferguson, pour savoir de lui ce qu'a coûté à sa province, depuis 1912, rien qu'en frais de procédures, le maintien du néfaste Règlement XVII.

—Le Premier ministre Armstrong, de la Nouvelle Ecosse, fait un accueil aux propositions conciliantes des mineurs du Cap Breton, frappés de quarantaine par leurs patrons. Il se déclare prêt à les rencontrer, et à discuter à propos la situation à fond notamment en ce qui a trait à la protection des houillères.

—On annonce, de Londres, que l'entente mutuelle entre les gouvernements de la Grande Bretagne et du Canada, pour l'établissement subventionné, de milliers de familles anglaises en notre pays, vient de commencer à fonctionner. Un premier millier de familles va nous arriver bientôt, et l'opération se renouvelera d'année en année, pendant trois ans.

## MILLERAND FAIT LE PROCES DU CABINET HERRIOT ET DEMONTE L'OEUVRE NEFASTE DU CARTEL

Hommage aux victimes de l'agression de Marseille — Dupérie — Une inconvenance.

### LA CRISE ECONOMIQUE

#### Billet du Jeudi

## PENSEZ-Y BIEN

J'étais à tuer bien tranquillement dans mon bureau, l'autre jour, tout en lisant "D'où venons-nous" de l'abbé Moreux, lorsque m'arrive presque en courant l'ami Louis tenant en main "L'Acadien".

—Qu'as-tu, mon vieux, tu dis-le en lui approchant un siège? Tu m'as l'air de mauvaise humeur.

—Comment qu'il me répond en s'essouffant, tu n'as pas lu le journal que l'on nous envoie dans le dernier numéro de "L'Acadien".

—Un poulet? Mais j'avais toujours cru que ce journal qui "écoue la poussière de son tombeau" aussi souvent qu'il le peut, avait pour mission de défendre la politique libérale et non de promouvoir les intérêts de la basse-cour.

—Ah! tu n'as pas lu? Eh bien! écoute ça.

Mon ami commença la lecture d'un article de trois colonnes, par une citation imparfaite de Boileau. Ce qui me frappa d'abord c'est que l'auteur pose à ses lecteurs une question sensée au titre de "D'où venons-nous". En rapprochant cette question aux prémisses, je me dis: C'est une dissertation sur notre origine comme race. L'auteur vient peut-être de faire la lecture de "La Tragédie d'un peuple" et il veut faire bénéficier ses compatriotes qui n'ont pas eu l'avantage de lire ce livre, des mille leçons qui s'en détachent.

Le début était un peu cela, mais qui aurait beaucoup gagné à être débité avec multiple gestes à une convention du 15 août. Tout-à-coup l'auteur redevient lui-même... un politicien. J'avais, depuis le commencement, gardé un sérieux d'église, car les leçons que l'on tire de notre histoire valent celles de bien des sermons, par le dévouement et l'abnégation qu'elle nous enseigne. Mais lorsque l'auteur demande ce "que diraient nos aïeux qui ont tant souffert s'ils savaient de leur tombeau?" je pouffe de rire et je dis à Louis:

### ETTE TACTIQUE

Nous attirons l'attention des membres de la Chambre de Commerce dans notre dernier numéro sur ce qui nous semble être une tactique de la part de l'administration du chemin de fer National-Canadien, à savoir que l'on fait disparaître, les uns après les autres les départements qui composent les bureaux du chemin de fer de l'Etat dans notre ville. A ce sujet, M. Michaud, siégeant actuellement aux Communes nous écrit et nous dit qu' aussitôt après la lecture de notre article il a des démarches pour savoir si, effectivement telle était la politique de l'administration. M. Michaud, élu de M. W.-U. Appleton son assurance que rien de ce genre ne serait fait. Nous remercions M. Michaud pour l'attention qu'il a apportée à nos remarques, faites dans le plus grand intérêt des citoyens de la ville. C'est en y voyant cet intérêt que notre député est allé aux informations. Cependant, nous répétons que M. Thornton et ses acolytes sont trop diplomates pour aller crier au public leur programme et leur décision. Une pillule s'avale toujours mieux avec un petit coup d'eau.

J.-G. B.

Marseille. — C. G. — Malgré les invités stupides de certaines organisations, en vue de provoquer de nouveaux troubles à Marseille, à l'occasion de la venue dans cette ville de M. Millerand, l'ancien président de la République a tenu, dans un calme à peu près complet, son assemblée.

C'est vigoureusement applaudi que M. Millerand en rendant hommage à "ceux dont le sang a souillé le pavé de Marseille".

"Il sont tombés, dit-il, pour la cause de la liberté; leur cause se confond avec celle de la liberté".

Puis il a défini les aspirations de l'organisation qu'il préside: "Maintenir et consolider entre tous les bons citoyens, les républicains, cette union qui nous a donné la victoire et qui nous la rendrait aujourd'hui délégué du redressement de ce pays."

## LES FAUTES DU CABINET HERRIOT

L'orateur fit une vive critique de la politique du gouvernement de M. Herriot, accusant de concessions faites au programme socialiste.

M. Herriot, le 28 janvier, a dit: "Souvenez-vous que la France a aujourd'hui, pour discuter de la paix, un poignard à un centimètre du cœur."

"Ce discours appelait des actes. Quels ont été les actes? Nous avons vu le chef du gouvernement, secrétaire de l'Union, se précipiter dans la nuit de réclamer à un an la durée du service militaire sans que l'année d'instauration n'ait été créée, sans que toutes les mesures aient été étudiées pour parer à la diminution du temps de service.

## UNE DUPERIE

M. Millerand reprocha à M. Herriot de s'inspirer au point de vue financier uniquement de considérations de politique intérieure:

—Ma foi, ils regretteraient certainement d'en être sortis, s'ils n'étaient témoins que de telles tartufferies.

Et Louis continue la lecture de l'article qui a pris une tournure ironique. Jamais je ne pouvais m'imaginer qu'un homme atteint de la rage politique pouvait écrire tant de platitudes. Et l'histoire des temps modernes de l'Acadie! Combien peu l'auteur semble la connaître. A l'entendre, on croirait que les parlements fédéral et provincial sont "remplis" de nos représentants.

Louis achève sa lecture, il est à la péroraison. C'est un appel à tous, même les mères de famille "qui m'avez donné à vos chers enfants, avec le lait, l'amour de notre langue et de notre foi." Il est à espérer que ce amour de la langue et de la foi n'a pas été infecté du microbe de la politique et que la génération qui pousse à la courbe rempli de cet esprit d'abnégation et de dévouement transmis en eux par atavisme. Et cet appel, c'est un cri de ralliement politique; et c'est signé "Pensez-y bien."

—Ecoute, me dit Louis, en remettant son journal dans sa poche, j'ai toujours été libéral, mon père et mon grand-père étaient libéraux; mais je n'ai pas l'esprit de parti assez enraciné en moi pour ne pas voir dans cet article les bêtises les plus phénoménales. Tiens, si je ne me retiens, je lui répondrais à ce grand-politicien, et d'une belle manière.

—Non, Louis, reste tranquille. Tu sais bien que cet article n'aura pas d'effets. Il est trop long et écrit trop fin pour que les gens prennent la peine de le lire.

PENSEZ-Y PAS.

UN MESSAGE DU  
Magasin MICHEL ABBIS  
A L'Occasion de son

**OUVERTURE**

AVEC LES MARCHANDISES DU PRINTEMPS

Un Mot en Passant

Commencant  
**21**  
MARS

J'AI ETE A MONTREAL FAIRE UN CHOIX JUDICIEUX DES MARCHANDISES POUR LE PRINTEMPS. TOUTE CETTE MARCHANDISE EST DE PREMIERE QUALITE.—RIEN DE DEMODE—, DU CHOIX DANS TOUTES LES LIGNES. IL SUFFIT DE VOIR POUR EN ETRE ASSURE. VENEZ DONC VOIR.

Et Durera  
**3**  
SEMAINES

**GRATIS**  
UNE COUCHETTE de \$50.00

A toutes personnes achetant pour UN DOLLAR (\$1.00) nous donnons un billet portant un numéro pour une loterie d'une belle COUCHETTE en CUIVRE que vous verrez exposée dans la vitrine. Pour chaque dollar dépensé chez nous pendant cette vente, vous recevrez un billet, plus vous aurez de billets, plus vous aurez de chances. Le TIRAGE se fera le SA-MEDI-SAINT au soir à 10 heures. Le numéro gagnant sera publié.

**BAS POUR DAMES**

En coton, val. 35c pour ..... 19c  
En soie artificielle, val. \$1.00 pour ..... 59c  
En Lisle, toutes les couleurs, val 75c pour 49c  
En soie noire, val. \$1.25 pour ..... 69c  
En soie et laine, val. \$1.25 pour ..... 79c  
En lisle (drop stitch), val. \$1.25 pour ..... 79c  
En soie noire, val. \$1.50 pour ..... 98c  
En soie et laine, val. \$1.50 pour ..... 98c  
En soie italienne, val. \$4.00 pour ..... \$2.19  
En soie (glove) noire, val. \$4.00 pour \$2.59

**BAS POUR HOMMES**

En coton, val. 35c pour ..... 18c  
D'ouvrage, val. 50c pour ..... 19c  
En soie, val. \$1.00 pour ..... 59c  
Soie et laine, val. \$1.25 pour ..... 69c

**BAS POUR FILLETES ET GARÇONS**

Pas côtes, bruns et noirs, val. 50c pour 22c

**HABITS POUR HOMMES**

Nouveaux Modèles et belles couleurs, valant \$25 et \$30 pour ..... \$19.00  
Meilleure qualité de serge noire et bleue marine, valant \$35. et \$40 pour ..... \$26.90

**PARDESSUS pour Hommes**

Nouveautés du printemps, valant \$25 pour \$15

**HABITS pour GARÇONS**

Les dernières nouveautés, grandeur de 28 à 36, vendus à SACRIFICES.  
CALEÇONS en coton pour garçons, valant 75c pour ..... 39c  
SWEATERS Jersey, val. \$1.50 pour ..... 69c

**POUR HOMMES**

CHAPEAUX valant \$6. pour ..... \$3.98  
Grand Choix de CASQUETTES pour hommes et garçons, val. \$2.50 pour ..... \$1.59  
SOULIERS en veau noir et brun, valant \$5. et \$6. pour ..... \$4.29  
valant \$7. et \$8. pour ..... \$5.69  
CHEMISES en coton khaki, val. \$1.50 pour 89c  
CHEMISES fines, blanches et en couleurs, valant \$1.50 pour ..... 90c  
valant \$2.50 pour ..... \$1.79  
PANTALONS d'ouvrage, en coton khaki, valant \$2.50 pour ..... \$1.79  
En serge bleue et noire, valant \$5. pour \$3.98

**SPECIAL**

CRAVATTES tricotées, main-d'oeuvre, valant \$1.00 pour ..... 39c

**TRES REDUITS**

GUMRUBBERS pour hommes et garçons  
BOTTES en CAOUTCHOUC pour garçons, filles et fillettes. A MOITIE PRIX.

**POUR DAMES**

CAMISOLES en coton, val. 50c pour ..... 29c  
" val. 75c pour ..... 59c  
Soie et coton, val. \$1.25 pour ..... 69c  
Soie tricolette, val. \$2. pour ..... \$1.59  
BLOOMERS en soie et coton, val. \$1. pour 59c  
" en tricolette, val. \$2.25 pour ..... \$1.69

**SOULIERS**

25 paires de SOULIERS, modèles et grandeurs assorties, valant de \$4. à \$6. pour \$2.98  
Autres souliers d'une très grande valeur et beauté à des prix très bas.  
PANTOUFLES, couleurs diverses, valant \$1.50 pour ..... 98c

**CLAQUES**

Pour DAMES, talons hauts et bas, couleur noir et brun, pour ..... 91c  
Pour HOMMES, sacrifiés à ..... \$1.29

**DIVERS**

GANTS en chamisettes et laine: pour enfants, reg., 75c pour ..... 39c  
Pour DAMES:  
Chamisette noire, val. \$1.50 pour ..... 59c  
en couleurs, val. \$1.50 pour ..... 59c  
Longs, en soie de couleurs, val. \$2.50 pour \$1.69  
SACOCHEs en cuir, (under arm) importées de Paris, sacrifiées à très bas prix.

**A LA VERGE**

INDIENNE, valant 24c pour ..... 18c  
COTON jaune val. 25c pour ..... 19c  
GYTON blanc, val. 25c pour ..... 18c  
GINGHAM, valant 28c pour ..... 19c  
FLANELLETTE, blanche, rose, bleue, et grise, valant 28c pour ..... 18c

**BELLES ROBES**

Magnifiques ROBES en crêpe canton, georgette et laine. Les dernières nouveautés. Les plus belles couleurs.

**COSTUMES & MANTEAUX DE PRINTEMPS POUR DAMES et DEMOISELLES**

Les personnes de bon goût trouveront ici le plus grand assortiment, de très élégants modèles de printemps, provenant des meilleures manufactures.  
TISSUS: Croise Poir, et Tricotine. Doublé en crêpe canton à la longueur.  
CAHIERS 3 pour ..... 5c

CAHIERS 3 pour ..... 5c

**N'OUBLIEZ PAS: Cette Vente Dure Jusqu'à PAQUES**  
**M. ABBIS, LE MAGASIN POPULAIRE**  
**EDMUNDSTON, N.-B.**

## Chronique parlementaire

## A LA LEGISLATURE

Ouverture de la session provinciale — Projets de loi importants — Développement des pouvoirs hydrauliques — Une nouvelle bien accueillie — Cérémonie officielle

Fredericton, N.B., 13. — La session qui vient de s'ouvrir au Nouveau Brunswick précède de quelques mois seulement, de quelques semaines, même, la dissolution du parlement. A la veille de rendre compte à leurs mandants de leur administration, les députés se réunissent, pour la quatrième et dernière fois depuis l'ouverture de la huitième législature, dans le but bien arrêté de travailler à la solution des problèmes du jour et dans l'intention d'adopter des mesures destinées à promouvoir les intérêts du peuple.

C'est, du moins le sentiment qui anime la députation libérale. Celle-ci conduite par son vaillant chef, M. P.-J. Veniot, premier ministre de la province, peut envisager les présentes assises avec calme et confiance. Toutes les mesures qu'elle a l'intention de présenter — mesures dont le Discours du Trône fait mention — ont été longuement étudiées. Elles font partie d'un programme de développement et d'amélioration que le gouvernement s'est tracé lors de son arrivée au pouvoir, en 1917.

Parmi ces projets de loi spécifiés dans le Discours du Trône, le plus important est, sans contredit, celui qui a trait à la création d'un système hydro-électrique au Grand-Sault. Cette entreprise est unanimement approuvée dans le Nouveau-Brunswick. Elle intéresse non seulement cette province mais la nôtre puisque la Commission chargée de mettre le projet en marche, a l'intention de construire un barrage à la tête du lac Temiscouata, afin d'y élever le niveau de l'eau et de régulariser les flots des cours d'eau tributaires de la rivière Saint-Jean.

Ainsi que nous l'avons annoncé, dernièrement, l'hon. M. J.-E. Michaud, ministre sans portefeuille dans le cabinet de l'hon. Veniot dont il est en quelque sorte le bras droit, s'est chargé de faire passer au comité des bills privés de l'Assemblée législative de Québec un projet de loi accordant à la Commission Hydro-Électrique du Nouveau-Brunswick les pouvoirs dont elle a besoin pour entreprendre, dans les limites de notre province certains travaux se rattachant à la vaste entreprise du Grand-Sault. Ce projet, une fois réalisé, va contribuer, dans une large mesure, au développement de l'industrie dans le Nouveau-Brunswick et les municipalités seront en mesure de se procurer, à des taux absolument raisonnables, l'énergie électrique nécessaire à l'éclairage. La population de la province est reconnaissante au gouvernement d'avoir conçu l'idée d'une entreprise destinée à rendre des services aussi appréciables.

Le gouvernement n'attend plus que la décision de la Commission Internationale des Eaux qui n'a pas encore fait son rapport.

(La nouvelle que la législature de Québec avait passé, en troisième lecture, le bill présenté par la Commission Hydro-Électrique du Nouveau-Brunswick a beaucoup réjoui la population. Cette excellente nouvelle est arrivée le jour même de l'ouverture de la session.)

Dans le discours qu'il a prononcé à l'ouverture de la Chambre, le représentant du roi a aussi fait allusion au creusement de la rivière Peticodiac disant que des sondages ont déjà été faits mais qu'aucune décision n'a encore été prise attendu que les travaux d'inspection ne sont pas terminés.

Le discours du Trône est très optimiste (et à juste titre) en ce qui concerne la lutte contre la tuberculose et la mortalité infantile. Le département de la Santé Publique a travaillé ferme, dans le courant de l'année dernière, pour enrayer des ravages causés par ces deux fléaux. Les résultats qu'il a obtenus ont été plus que satisfaisants. En effet, la mortalité infantile de 135 par 1,000 naissances qu'elle a été réduite à 100. Ajoutons que les décès provenant de toutes maladies ne sont plus que de 123 par mille de population alors qu'ils étaient de 15.16 en 1920. Cela veut dire que de 500 à 1,200 vies a été sauvées annuellement. La présente administration, toujours soucieuse de sauvegarder la santé publique, vient de décider de faire, à ses frais, l'inspection médicale dans les écoles publiques. Ce sera autant d'argent que les municipalités ne seront pas obligées de déboursier.

En ce qui concerne l'immigration le discours du Trône déclare que le gouvernement reconnaît la nécessité d'augmenter la population afin de stimuler l'industrie. Cependant, le Nouveau-Brunswick n'a besoin que de bons travailleurs et n'attend pas faire venir des gens qui lui seront à charge. C'est pourquoi le gouvernement s'est entendu avec des agents éminemment qualifiés qui visiteront les districts agricoles de la Grande-Bretagne et enverront dans la province de Nouveau-Brunswick de vaillants sujets déterminés à faire leur part pour l'avancement du pays.

Afin d'encourager l'éducation, le gouvernement va s'occuper de distribuer gratuitement des livres dans les écoles publiques de la province. La Législature sera appelée à adopter une mesure à cet effet.

La cérémonie qui a marqué l'ouverture de la session a été très importante. A 2h.30 une garde d'honneur composée de la compagnie No. 3, du 7e Bataillon de Mitrailleuses, du Régiment d'York et du corps des Cadets de l'Université du Nouveau-Brunswick vint se ranger en face du Parlement. Une vingtaine de

minutes après, Son Honneur M. Todd, lieutenant-gouverneur de la province, arriva. La garde d'honneur présenta les armes pendant qu'à une faible distance de là, sur les bords de la rivière Saint-Jean, la grande voix du canon se faisait entendre. Cette première partie de la cérémonie d'ouverture fut très impressionnante. La température était superbe et une foule considérable s'était assemblée, en face de l'Hôtel du Gouvernement, pour assister à l'arrivée du viceroi.

Pendant que le gouverneur passait en revue la garde d'honneur, les députés s'assemblaient dans la salle de l'Assemblée législative. L'hon. M. P.-J. Veniot, premier ministre de la province, était à

son siège et recevait les salutations des députés qui venaient lui serrer la main. Sur le parquet en face du trône de l'orateur, les toilettes des dames produisaient un bel effet. Dans les galeries où des centaines de personnes avaient pris place, il n'y avait plus un seul siège de libre.

Avant que le gouverneur fit son entrée, l'hon. A.-A. Dysart, orateur de l'Assemblée législative, vint s'asseoir au fauteuil présidentiel. De chaque côté de lui on avait en soin de déposer deux jolis bouquets de roses. Dès qu'il fut installé, le Rév. D.-S. Neale vint au milieu de l'enceinte et fit à haute voix, devant l'assistance recueillie, une courte prière pour demander les secours

du Ciel sur les délibérations de l'assemblée au cours de la saison.

Puis, eut lieu la présentation des deux nouveaux députés. L'hon. M. Rand, procureur général du Nouveau Brunswick, le nouveau député de Gloucester, fit son entrée en compagnie de l'hon. M. Veniot, premier ministre, et de l'hon. Fred MacGee, président du conseil. Quand à M. Ryley, le nouveau député de Moncton, il a été présenté par MM. C.-D. Richard et Lewis Smith.

Après cette cérémonie, Son Honneur M. Todd, précédé de l'officier de la Verge Noire et d'un groupe d'officiers, fit son entrée dans la salle de l'Assemblée législative. Il se rendit au fauteuil de

l'orateur où il donna lecture du discours du Trône dont nous avons donné les principaux points au début de cet article.

Immédiatement après M. W. E. Scully, de St-Jean, N.B., se leva pour proposer l'adresse en réponse au discours prononcé par le vice-roi. Il parla pendant une quinzaine de minutes et fut suivi par le Col. O.-W. Welmore, du comté de King, qui seconda l'adresse.

Quelques rapports furent ensuite déposés. Nous aurons l'occasion de les étudier au cours d'articles subséquents.

PIERRE.

(Le Soleil.)

... Pourquoi le Ford est l'auto de qualité universelle



# SIMPLICITÉ

L'automobile Ford est de construction simple, exempt de tout ce qui n'est pas essentiel.

Il n'a pas de pièces ou accessoires superflus pour dépenser la force du moteur. Il n'a pas d'équipement inutile qui augmente le poids et le coût sans en augmenter l'efficacité. Il est essentiellement pratique jusque dans ses moindres détails.

Plus de dix millions de propriétaires d'autos ont choisi le Ford comme le moyen de transport le plus pratique.

Voyez votre plus proche dépositaire Ford

AUTOS

CAMIONS

TRACTEURS

**UN CONCOURS NATIONAL DE COLONISATION**

Afin de bien marquer le caractère du voyage de la "Liaison Française", dont le départ, cette année, vient d'être annoncé pour le 8 juillet, et afin d'exciter l'intérêt que l'on porte actuellement aux problèmes de rapatriement et de colonisation, M. l'abbé J.-A. Ouellette, directeur des missionnaires colonisateurs et organisateur de la "Liaison Française", annonce qu'il institue parmi ses compatriotes un grand concours national qui portera sur les mesures à prendre pour étendre les heureux effets du travail déjà accompli par le Bureau du travail des Missionnaires colonisateurs.

Ce concours ouvert à tous les Canadiens français de l'Est du Canada et aux Franco-Américains de la Nouvelle Angleterre, durera deux mois, du 14 mars au 14 mai. Les travaux seront jugés par un jury spécial et trois prix seront offerts. Ils consisteront en trois voyages payés pour l'excursion de la "Liaison Française" qui se fera par train spécial du Chemin de fer national du Canada (départ le 8 juillet). Le premier donnera droit à un voyage complet de Montréal à Vancouver, le second à un voyage Montréal-Edmonton et le troisième à un voyage Montréal-Winnipeg.

Les conditions du concours seront annoncées incessamment par la voie des journaux.

L'initiative que prennent les missionnaires colonisateurs en organisant ce concours marque le bel esprit qui les anime. Ces prêtres dévoués travaillaient isolément, depuis une trentaine d'années, au progrès de la colonisation. Lorsqu'en 1922, le gouvernement fédéral leur permit de se grouper sous le contrôle d'un directeur responsable et leur ouvrit un bureau au numéro 353 rue Craig Ouest. Ce bureau est composé de prêtres versés dans la colonisation et représentant les provinces suivantes: Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Ontario, Québec, Nouvelle Ecosse et Nouveau Brunswick. Il s'occupe de combattre l'émigration des Canadiens français aux Etats Unis et d'enrayer l'exode des campagnes vers les villes.

Déjà les missionnaires colonisateurs ont obtenu des résultats encourageants, mais jugeant que de nouvelles suggestions pourraient aider à la cause qui leur est chère, leur directeur M. l'abbé J.-A. Ouellette, a pensé organiser un concours qui enrôlerait toutes les bonnes volontés et aiderait sans doute à découvrir de nouveaux moyens d'action. Les travaux soumis au jury offriront des suggestions utiles ou des approbations précieuses aux missionnaires colonisateurs. Le concours attirera aussi l'attention du public sur le magnifique travail accompli par ces prêtres zélés.

**LA DETTE DU CANADA EST DE \$2,417,783,274**

Intéressants renseignements fournis à la Chambre hier.—Importations et exportations.—Les obligations nationales.—Commentaires rencontrés.

Ottawa, 10.—Le gouvernement a répondu, hier, à une foule d'interpellations dont plusieurs sont très intéressantes.

Ainsi on a appris que le chiffre total des importations venant de Grande Bretagne au Canada en 1923, a été de \$141,330,143. Sur cette quantité \$2,914,881 sont passées par les ports américains et \$138,415,262 par les ports Canadiens. En 1924, le chiffre total des importations britanniques a été de \$153,586,690 dont \$932,224 ont passé par les ports américains et \$152,654,468 ont passé par les ports Canadiens.

**LA DETTE NATIONALE**

Le 31 mars 1914, notre dette nationale était de \$335,996,850 et le 31 mars 1924, cette même dette était de \$2,417,783,274, ce qui donne en dix ans un excédent de \$2,081,786,424. En 1918, notre dette était de \$1,191,884,062; en 1921, le \$2,370,878,983; en 1922, de \$2,122,135,801.

Au cours de l'année fiscale qui s'est terminée le 31 mars 1924, les importations totales de verres ont été de \$7,548,874 et ce



LE MINISTRE DU COMMERCE A PRÉSENTÉ CETTE RÉPONSE À UNE QUESTION DE M. DESLAURIERS, DÉPUTÉ DE SAINT-MARIE, QUI VOULAIT AUSSI SAVOIR SI LES DROITS TARIFAIRES SERAIENT AUGMENTÉS POUR PROTÉGER NOTRE INDUSTRIE CANADIENNE. Le gouvernement a répondu que seul le ministre des finances peut annoncer les changements tarifaires.

**RAPPELEZ-VOUS QUE SI**

Vous avez besoin de la POLICE, téléphonez au numéro **153-3**

Vous voulez appeler les POMPIERS, téléphonez au numéro **153-2**

Vous voulez des VIANDES excellentes, du POISSON toujours frais, téléphonez au numéro **18-11**

MICHAUD & BELLEFLEUR

**LES OBLIGATIONS NATIONALES**

La valeur totale des débetures nationales exemptes de taxes est de \$42,014,500. Et la valeur totale de toutes les obligations dont le gouvernement est responsable est de \$164,347,833, dont l'échéance tombe le 1er décembre 1925. Le ministre des finances n'est pas en position de relever à l'heure présente de quelle façon le pays rencontrera ces obligations.

**CARTES PROFESSIONNELLES**

<p>Chirurgien-Dentiste</p> <p><b>O.-J. CORMIER</b></p> <p>près de l'Hôtel Royale</p> <p>Edmundston, N. B.</p>	<p>Avocat</p> <p>Casier-P. "S" Tél: 42</p> <p><b>M.-D. CORMIER</b></p> <p>B.A.</p> <p>Avocat, Notaire Public</p> <p>Edmundston, N. B.</p>
<p>Comptable</p> <p><b>H.-G. HOBEN</b></p> <p>Comptable Licencié</p> <p>Fredericton, N. B.</p>	<p>Avocats</p> <p><b>MICHAUD &amp; CYR</b></p> <p>Bureau: Maison de Cour.</p> <p>Edmundston, N. B.</p>
<p>Médecin-Chirurgien</p> <p>Casier-P. "S" Tél: 46</p> <p><b>A.-M. SORMANY</b></p> <p>Edmundston, N. B.</p>	<p>Hopital</p> <p><b>HOPITAL PRIVE LAPORTE CLAIR, N. B.</b></p> <p>Spécialité: Chirurgie, maladie des femmes, maternité.</p>
<p>Avocat</p> <p><b>Albert J. DIONNE</b></p> <p>B.A.</p> <p>Avocat, Notaire Public</p> <p>Bureau: Chez J. Tétu</p> <p>Voisin de Jos E. Bard.</p> <p>Edmundston N. B.</p>	<p>Entrepreneur</p> <p><b>A. BOUCHER</b></p> <p>Peinture—Tapisserie—Imitations</p> <p>Frais Funéraires</p> <p>Spécialité: Réparation des vieux meubles.</p> <p>Royal Hotel. Tel 126-21</p>

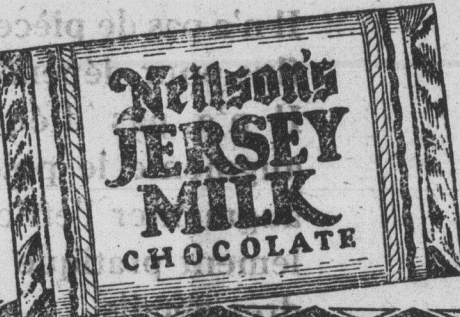
**C'est une Révélation! Quoi donc? Cette Première "Croque" Et pourquoi donc?**

Parce que vous vous rendez compte immédiatement que vous goûtez là le chocolat au lait le plus exquis, le plus savoureux, le plus velouté que vous ayez jamais connu.

Quelle barre voulez-vous dire?

Celle dont l'étiquette est produite ci-contre.

**5c et 10c**



**OPTICIEN**

EXAMEN DE LA VUE D'UNE MANIERE PROFESSIONELLE.

**EDDIE J. ALBERT**

Rue Victoria, Edmundston, N.B.

**HABITS 'SEMI-READY' Faits sur Mesure.**

De vendredi le 20 à mercredi le 25, un représentant expert de la Compagnie Semi-Ready sera à votre disposition pour prendre vos mesures pour Habits et Pardessus de Printemps. Tâchez d'en profiter.

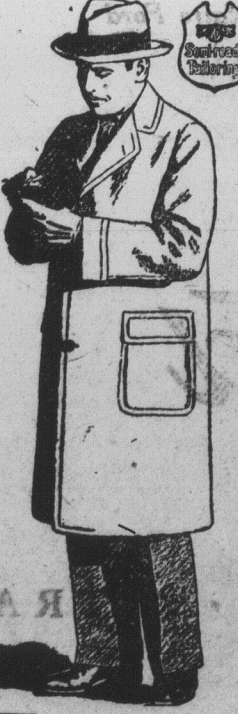
Nous avons un grand choix de patrons et modèles à des prix raisonnables.

Toutes nos marchandises de printemps sont maintenant installées.

Venez nous voir, et achetez votre complet "FAIT SUR MESURE"

chez

**J.-P. SOUCY**



**MORTGAGE SALE**

To Joseph Girard, of the Parish of Saint Ann, in the County of Madawaska in the Province of New Brunswick, Farmer, and all others whom it may concern:

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 27th day of July, A.D. 1917, and made between Joseph Girard, of the first part, and Damase Beaulieu, of the second part, and registered in the Madawaska County Records in Book O-2, pages 18 to 21, and assigned by the said Damase Beaulieu to Philippe Sirois by an Indenture dated the 21st day of July, A.D. 1924, registered in Book R-3, at pages 594 to 595 of the Madawaska County Records; and by virtue of another Indenture of Mortgage dated the 26th day of May, A.D. 1919, made between Joseph Girard, of the one part, and Philippe Sirois, of the other part, and registered in Book U-2, at pages 436 to 439 of the Madawaska County Records, there will for the purpose of satisfying the monies secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at public auction in front of the Court House at the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and province aforesaid, on the 14th day of April next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indentures of Mortgage as follows:—

All that certain lot, piece or parcel of land and premises situated, lying and being in the Parish of Saint Anne, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, described and bounded as follows:— Being a lot of land of Thirty (30) rods in Width fronting to the north-eastern bank or shore of Quisisibis Stream and extending back to the rear of lots of the upper side by lot number twelve (12) now owned and occupied by Protas Cyr, and on the lower side by lot number Ten (10) now owned and occupied by one Joseph Deschenes. Containing Ninety (90) acres more or less, and being lot distinguished as Lot Number Eleven (11) in the first tier north-east of Quisisibis River granted to one F.-X. Cyr, and conveyed unto the Grantor hereof by one Ubald Thibodeau and Wife, by Deed Bearing date April 24th A.D. 1908, and registered in the office of the Registrar of Deed for the County of Madawaska, in Book J-1, as number 10106, at pages 252-254 of the Madawaska County Records.

Together with the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.

Dated the 9th day of March, A.D. 1925.

Philippe Sirois, Mortgagee.

MICHAUD & CYR, Solicitor for Mortgagee. M12-41s.

**ASSURANCES FEU! ACCIDENT! VIE!**

Agents locaux pour FRINK & Co, et C.E.L. JARVIS représentant: Western Assurance Co., Reliance Assurance Co., North British Assurance Co., Fidelity Insurance Co. of Canada, et autres.

**A.J. DIONNE, L.J. DIONNE,**

Avocat Phone 114-21



**BIJOUTERIES**

Nous Avons Toujours Un Assortiment de BIJOUTERIES de Haute Qualité, et le Plus Nouveau

Nous Enrayons Toutes les Sortes de Bijouteries, l'Argentierie et l'Ivoire française.

Nous Réparons les Montres Promptement et avec Grand Soins. Nous vous Garantissons entière Satisfaction, et Nous Vous Invitons à Venir Examiner Nos Marchandises.

**EDDIE J. ALBERT**

BIJOUTIER

**EDMUNDSTON, N.B.**

La Réparation des Montres, est sous la direction de M. Edgar H. Leblanc, expert de Moncton.

Economie Assurée par la Qualité même.

# "SALADA"

conserve toujours intacte sa fraîcheur et richesse d'aromatation. Il produit conséquemment une infusion plus riche dans la théière. Faites-en l'essai.

## BARDEAUX D'AMIANTE

Lambris & Toitures

Baisse sensible dans le prix.



Les Bardeaux d'Amiante pour lambris ou couverture suppliment pour toujours les travaux de réparation, peinture, etc.

Les Bardeaux d'Amiante s'appliquent tout aussi bien sur vieux clabard, vieux bardeau de bois, etc., que sur le bois neuf. Le Lambris d'Amiante ne coûte pas plus cher que le lambris de clabard et une couche de peinture et il a de plus l'avantage d'être:

PERMANENT A L'ÉPREUVE DU FEU ASSURANCE A TAUX RÉDUIT

L'Amiante ajoute de la valeur et de la beauté à toute propriété. Fabriqué en couleur: gris brun, violet, rouge et ardoise.

NOUS INVITONS les Constructeurs et Propriétaires à se procurer notre circulaire et NOUVELLE LISTE de PRIX pour 1925.

### LA CIE MANUFACTURIERE D'AMIANTE

78 rue St-Pierre, — Phone 2-7663 — QUEBEC, P.Q.

## Voulez-vous Savourer

La merveilleuse Pipe qui donne constamment satisfaction.

Se vend partout à \$1.50

Expédiée à n'importe quel adresse au même prix, frais de poste payés.

JOS. COTE, Ltée, Importateurs. — QUEBEC

Seuls Agent pour le Canada

## Cormier & LeBlanc

ASSURANCES DE TOUTES SORTES

THE PALATINE INSURANCE CO.

La Plus Grosse Compagnie d'Assurance-Feu au Monde

Nous sommes les Seuls Représentants Autorisés à Edmundston

Nous représentons aussi plusieurs autres Compagnies pour le Feu, toutes de première classe et dont les finances sont très viables.

THE MUTUAL LIFE OF CANADA

Nous sommes maintenant prêts à vous offrir un Nouveau Plan avec la MUTUAL LIFE OF CANADA. Ce qu'il y a de mieux de meilleur marché en Assurance-Vie.

NOUS SOLLICITONS VOTRE PATRONAGE

Max. D. CORMIER,

A.-J. LEBLANC

Bureau: Edifice Madawaska

## LA FEMME ÉTERNELLE

Elle marche dans la rue, où traîne mélancoliquement, un brouillard de décembre.

Elle marche lentement, ennuyée, tour à tour étouffant ou gelée suivant que sur sa toilette ultralégère, elle ouvre ou ferme sa lourde fourrure.

Elle va... pensant au thé d'hier et au théâtre de demain... reprenant un potin de ce matin, et le narratif avec une jalousie de ce soir...

Elle va... tenant, sans y penser, sa petite fille par la main, et n'écoulant pas le gazouillis de l'enfant qui lui dit des choses gentilles, mais pour elle sans intérêt.

Car la réalité est que son mari lui refuse une robe pour elle... qu'il lui reproche de négliger son intérieur et de le trahir, en bavardant—il a même dit en bavassant—avec des amies dont il ne veut à aucun prix à son foyer.

Son mari!... quelle désillusion! Ah! si c'était à recommencer!... Et, après tout, pourquoi pas...? On en a vu d'autres!... Quand la corde est trop tendue, elle casse parfois...

Si elle cassait, la sienne...? —o—

A ce moment, elles arrivent toutes deux devant l'église paroissiale. La mère va passer outre, indifférente.

Mais l'enfant s'arrête, refusant d'aller plus loin. Ses petites compagnes lui ont parlé ce matin, d'une très belle crèche pleine de paille fraîche avec l'Enfant Jésus et son papa et sa maman, et puis des ânes... et puis des chameaux... et puis des moutons... et puis!...

Et elle voudrait bien entrer les voir... —Dis, maman... tu veux...? —Nous n'avons pas le temps... —Si... on l'a, le temps... —Ah! tu es bien la fille de ton père!... quand tu as quelque chose dans la tête!...

Et, d'un coup sec, elle élève l'enfant par le bras, la dépose sur la première marche du perron qui conduit à l'église, pousse la porte et entre.

—Ah! cette petite!... —o—

L'église est pleine d'ombre et de silence. Seul un bas côté est éclairé; car, là-bas, dans la chapelle de la Sainte Vierge, un homme en blouse blanche s'active à finir une grande crèche.

Par habitude, la femme fait une prière... une quelconque prière... des mots usés qui, depuis longtemps, n'enveloppent que du néant.

La petite ne dit plus rien... mais sa mère la sent impatiente d'aller plus haut voir l'Enfant Jésus, et puis le boeuf, et puis, l'âne... et puis tout... Alors elle cède, d'un geste brusque:

—Va voir... puisque tu y tiens tant!... Lentement elle suit... regardant à droite, à gauche, les personnes agenouillées... et, comme à contre-cœur, elle arrive au bord même de la chapelle.

## AU FOYER

### PRINTEMPS

Au beau printemps charmeur, quand la brune hirondelle Monte, d'un vol gracieux, au faite des maisons. Quand les gais rossignols plongent à tire-d'aile Sur le velours des prés, égrenant leurs chansons.

Dans la nature en joie, tout palpite et s'éveille, Le rôtilet léger, le semillant pinson, Sautillant tour à tour, escaladent la treille, Se becquettent et jouent sur le pimpant gazon.

Dans le vallon pierreux, au pied de la colline, Une chaumière est là, sous le grand bois ombreux. Plus, le caquet ruisseau et son eau cristalline, Où se mire le tronc des grands saules nouveaux.

Je m'achemine ému tout le long du chemin... J'aperçois ta croisée sous le vert liseron. J'entends le chant joyeux des lèvres de carmin, Aussi, des bruits de pas foulant le vieux perron.

C'est la fête du cœur, c'est le printemps radieux. Plus douce est la chanson, plus rêveurs sont les yeux. A cet instant de paix, j'aime la causerie, La sainte espérance et l'affection m'y convie...

Sous ta fenêtre ombreuse, à l'approche du soir, Le cœur d'espoir rempli, heureux, je viens m'asseoir.

A.-B. PLOURDE.

### MARS

Premier Quartier, le 2  
Pleine Lune le 10  
Dernier Quartier, le 17  
Nouvelle Lune, le 24

#### FÊTES RELIGIEUSES

- D. 1. 1<sup>er</sup> du Carême,
- L. 2. De la fête,
- M. 3. De la fête,
- M. 4. Quatre-Temps, S. Casimir, c.
- J. 5. De la fête,
- V. 6. Quatre-Temps, S. Pétrus et Félicité, mart.
- S. 7. Quatre-Temps, S. Thomas d'Aquin, conf. et doct.
- D. 8. 2<sup>e</sup> du Carême,
- L. 9. S. Françoise Romaine, vve
- M. 10. Les SS. 40 Martyrs.
- M. 11. De la fête,
- J. 12. S. Grégoire le Grand, pape et doct.
- V. 13. De la fête,
- S. 14. De la fête,
- D. 15. 3<sup>e</sup> du Carême,
- L. 16. De la fête,
- M. 17. S. Patrice, év. et conf.
- M. 18. S. Cyrille de Jérusal., év. et doct.
- J. 19. S. Joseph, époux très chaste de la Ste V.
- V. 20. De la fête,
- S. 21. S. Benoît, abbé,
- D. 22. 4<sup>e</sup> du Carême,
- L. 23. De la fête,
- M. 24. S. Gabriel, Archange,
- M. 25. Annunciation de la B.V.M.
- J. 26. De la fête,
- V. 27. S. Jean Damascène, conf.
- S. 28. S. Jean Capistran, conf.
- D. 29. De la Passion,
- L. 30. De la fête,
- M. 31. De la fête.

90 jours écoulés.

## VILLE D'EDMUNDSTON AVIS DE LÉGISLATION

Avis est par la présente donné que la "Ville d'Edmundston" demandera à la Législature du Nouveau Brunswick à sa prochaine session le pouvoir d'emprunter sur débenture \$15,000 pour l'amélioration du système électrique, et \$35,000 pour l'extension du système d'eau et d'égout. Daté à Edmundston, N.B., ce 19<sup>ème</sup> jour de février, 1925.

Thomas Guerrette, Secrétaire-Trésorier, Ville d'Edmundston.

Notice is hereby given that the Town of Edmundston will ask the Legislature of the Province of New Brunswick at its next session for permission to borrow on debentures the sum of \$15,000 for improvements to the Electric System, and \$35,000 for extensions to the Water and Sewer Systems. Dated at Edmundston, N. B., this 19th day of February, 1925.

Thomas Guerrette, Secretary-Treasurer, Town of Edmundston.

## THEATRE STAR

Home of Good Pictures

VENDREDI — SAMEDI VOUS CRÈVEREZ DE RIRE DE VOIR

### HAROLD LLYOD

## L'EAU CHAUDE

Pour une fois dans votre vie, ne manquez pas cette vue amusante.

LUNDI, MARDI, MERCHEDI et JEUDI, les 23, 24, 25, et 26

Deux Représentations par jour 2.30 et 8 p.m. Matinée Spéciale Mercredi, 2.30 et 8 p.m. Pour les Dames seulement.

### MEM-O-REA

Le Merveilleux Discur de Bonne Aventure. Le Radio Humain Il lit vos pensées non exprimées ni écrites. Il répond à toutes les questions. Il prédit l'avenir.

Avez-vous perdu quelque chose? Voulez-vous savoir quelque chose? Demandez à MEM-O-REA.

PROGRAMME DE VAUDEVILLE EN PLUS. BILLY TURNER Comédien, Nègre.

La plus grande attraction de son genre au monde. Des Programmes Illustrés seront distribués.

Le travail est presque terminé. Dans un paysage de nuit, la crèche se détache toute blignée d'une clarté douce et mystérieuse.

L'homme à blouse blanche, pâle et à la main, est très occupé à mettre tout au point... Il place de la paille par-ci... du foin par là... il a une boîte pleine de neige, et il observe sans cesse ses pieds pour ne pas écraser les petits moutons blancs.

L'enfant est ébloui! Elle ne sait où regarder, tellement tout l'intéresse, depuis le berger, qui porte un agneau sur ses épaules, jusqu'à la petite lueur lointaine qui trouble l'ombre au flanc de la montagne et laisse deviner des augez invisibles qui glissent dans l'azur... Gloria in excelsis Deo!

Elle, la femme, fixe la Vierge Mère. C'est vers elle qu'aussitôt ses yeux ont convergé; et celle-ci, tout de même, fait par les intéresser.

Finement sculptée dans un bloc de marbre florentin par un artiste de foi, cette Vierge est bien telle qu'on se la figure; belle et pure, douce et simple; et ses grands cheveux retombent de chrême coté sur ses épaules.

L'oeil se repose en la regardant comme repose une note de peinture, bien à sa valeur dans un tableau de maître.

Cette Vierge n'est pas à la mode du jour... pas même à la mode d'un siècle... elle est à la mode de toujours.

C'est la femme éternelle... La femme qui habita, avant l'existence des âges, en l'intelligence de Dieu.

Celle qui sortit de la main de l'Artiste éternel, comme le coffret éburnéen où, un jour, reposerait le Fils du Très-Haut.

La femme qui se tut ici-bas, comme écrasée par le Myrtille.

La femme qui, en regardant l'enfant, avait le sacrifice, dont il serait la victime sanglante.

La femme qui était la mère de l'Amour, vit d'avance l'inlassable ruée de l'Inlassable Haine.

Elle représente ici simplement tout cela, la petite Vierge, mère du doux Nazaréen.

Elle est tout ce que Dieu peut demander à une femme ici-bas.

Tout ce que nous lui demandons nous-mêmes, quand notre cœur, en ascension vers l'Idéal, arrive au seuil des blancheurs éternelles.

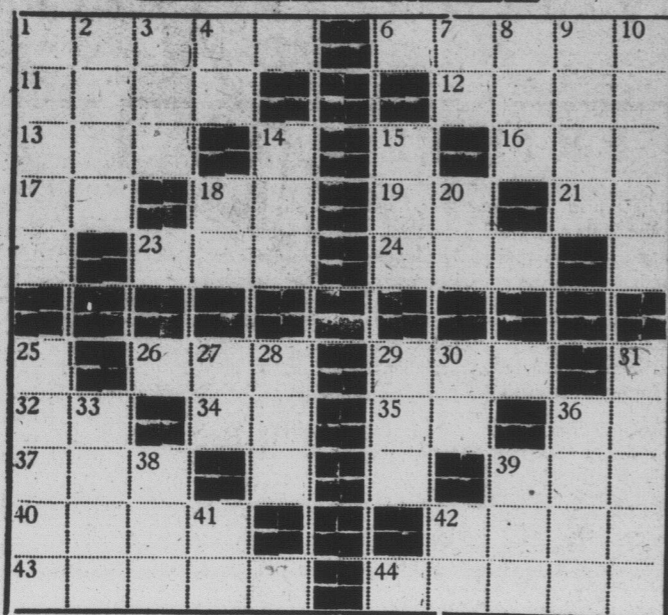
Est-ce la paix étendue comme une atmosphère dans cette église à l'heure des ténèbres commémoratives?

Est-ce, la tranquille vision de cet homme dans cette chapelle, tout entier, à l'achèvement de sa naïve image du divin...

No. 7

# CASSE-TÊTE

No. 7



## TROUVEZ LA SOLUTION

### HORizontalement

- 1—Vases anciens,
- 6—Privée d'animation,
- 11—Pronom personnel,
- 12—Chais d'état,
- 13—Allez (mot latin),
- 16—Adjectif possessif,
- 17—Période dans l'histoire du langage anglais (abr.),
- 18—Préfixe de négation,
- 19—Nom du soleil chez les Egyptiens,
- 21—Adjectif possessif,
- 23—Espace de terre entouré d'un liquide transparent,
- 24—Liquide composé de deux gaz
- 26—Satan de la Mythologie Egyptienne,
- 29—Fils de Noé,
- 32—Carte à jouer,
- 34—Pronom personnel,
- 35—Interjection,
- 36—Mot qui sert à marquer l'impatience,
- 37—Patriarche Hébreu,
- 38—Tenu pour vrai,
- 40—Bison d'Europe,
- 42—Être témoin de,
- 43—Politicien Allemand du XVIII<sup>e</sup> siècle,
- 44—Posséderai,

### VERTICALEMENT

- 1—Association,
- 2—Juridiction composée de juges ecclésiastiques,
- 3—Nuage,
- 4—Forme du verbe être,
- 7—Métal précieux,
- 8—Emission de gaz stomacaux par la bouche,
- 9—Liens (mot anglais),
- 10—Expérience qu'on fait d'une chose
- 14—Mammifère,
- 15—Colère,
- 18—Pronom personnel,
- 20—Mot germanique qui signifie eau,

- 25—Le plus anciens roi de Latium,
- 27—Conjonction copulative,
- 28—Rivière d'Espagne sur le Minho,
- 29—Bruit,
- 30—Interjection,
- 31—Stupéfait,
- 33—Destinée,
- 36—Embarras,
- 38—Possédée
- 39—Instrument à vent, contourné en spirale,
- 41—Pourvu que,
- 42—Perçu.

### CASSE-TÊTE No. 6

**Solution**  
 URUBU OMBRE  
 S RES NEE T  
 ABEE ON T SAR  
 GRE AREC IRE  
 EU IL ET AS  
 A LBATROS  
 B IEN AIME  
 F I A R S E M A  
 I C I T O U E F I C  
 F I E R U N P A R I  
 F N O E S A C E  
 E T A T S C R E E R

L'heureux gagnant de notre dernier Casse-tête est M. Charles Dionne, Ennishore, N.B. Les personnes suivantes avaient les bonnes réponses mais n'ont pas été favorisées par le sort:  
 Mlles Juliette Leblanc, ville; Marcelle Nadeau, ville; Alexandrine Nadeau Baker Brook; Cora Daigle, Baker Brook; Régina Thériault, Grand Falls; Anais Cyr, ville; E. Thompson, Fredericton; M.-B. Boucher, St-Alexandre; Régina Martin, ville; Mme J.-A. Godreau, ville; MM. Xavier Le-

### NOTRE CONCOURS

A la personne qui nous enverra la meilleure solution du "Casse-tête" que nous avons plus haut, nous donnerons un abonnement à notre journal, pour la période d'un an, ou pour nos abonnés un renouvellement pour la même période.  
 Pendant quelques semaines, nous aurons différents autres casse-têtes. Si une personne arrive première plus d'une fois, elle devra nous donner le nom d'un parent ou d'un ami, à qui nous enverrons notre journal pendant un an.  
 Découpez le coupon et attachez le à votre solution, en ayant soin d'écrire lisiblement vos nom et adresse, ou les nom et adresse de la personne à qui vous désirez que nous envoyions LE MADAWASKA.

Nous recevons les réponses au Concours No. 7 jusqu'à SAMEDI le 28 mars à six heures.

### (COUPON)

Le Madawaska,  
 Edmundston, N. B.  
 Messieurs:  
 Je vous envoie la meilleure solution à votre "Casse-tête" No. 7 que j'ai pu trouver moi-même.  
 Nom .....  
 Adresse .....

## SAVON BABY'S OWN

Le Meilleur pour Bébé Le Meilleur pour Vous

### LE CANADA FRANÇAIS

Livraison de mars 1925

Quelle nourriture substantielle et variée le Canada Français fournit chaque mois à ses nombreux lecteurs! Vraiment les abonnés de ce grand périodique en ont plus que pour leur argent... Cette fois ils remercient le R. P. Simard, o.m.i., professeur à l'Université d'Ottawa, de leur avoir si bien dit quelle fut la mission intellectuelle de saint Thomas d'Aquin. Très bonne façon de célébrer l'anniversaire du Docteur Angélique que nous ramène chaque année. Millicent, deux fois couronnée a signé une jolie poésie intitulée A l'aube. Et ceux qui voudront se renseigner exactement sur la valeur de l'Histoire du Canada, de F.-X. Garneau, Ve édition, revue par son petit-fils, M. Hector Garneau, feront bien de lire attentivement le travail fouillé et fort objectif de M. l'abbé Georges Robitaille, professeur au Séminaire de Joliette. M. l'abbé Albert Gravel, vicaire à Coaticook, donne la suite et la fin de son étude sur Les origines du mot Coaticook et l'expédition de Rogers en 1759. Et puis un Compte rendu par M. L. de la séance publique de la Société du Parler Français, ainsi que l'allocution du président, M. l'abbé Arthur Maheux. On y trouve encore La chronique de l'Université où Laval commente les principaux événements du mois. Bibliographie canadienne abondante, qui contient surtout une appréciation du dernier livre de Madame Blanche Lamontagne-Beauregard.

A la séance publique du Parler Français, M. Pazzé Maheux, le président, a fait un discret appel à ses nombreux auditeurs en faveur du Canada Français, qui reste toujours l'organe de la Société du Parler Français. Espérons que ses bonnes paroles auront un fidèle écho. Il faut encourager les revues de chez nous. L'abonnement au Canada Français est de \$3.00 par année Casier, 218, Université Laval, Québec.

vesque, ville; W.-F. Soucy, Glendyne; Felix Jalbert, New-Bedford, Mass; Patrice Cyr, Iroquois, N.B.; Mlle Berthe Fournier, Campbellton.



### Les étincelles causent des feux

Rien n'est pas agréable qu'un bon feu dans un foyer ouvert. Mais surveillez ce feu. Plusieurs incendies ont eu leur origine dans des étincelles qui bondissent hors du foyer. Soyez prudent avec votre foyer.  
 Soyez sûrs que vos propriétés sont assurées dans cette agence de la Hartford Insurance Co. Si vous ne l'êtes pas encore, n'attendez pas plus longtemps.

**J.-B. MICHAUD,**  
 AGENT

Edmundston, N. B., Phone 3-11

### LOYER DEMANDE

On demande pour le 1er Mai, un bon loyer de six ou sept appartements, avec chambre de bain, lumière électrique bon site. S'adresser à: A. Chiasson, Bureau du Madawaska.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

## Les Biscuits et Gateaux Marven's "White Lilly" SONT EN TÊTE DE LA PROCESSION



Pour valeur nutritive de suprême excellence;

Pour biscuits et gateaux de bon goût, Marven's White Lilly sont en tête de la procession.

Ils sont confectionnés aux Provinces Maritimes par des ouvriers et ouvrières des Provinces Maritimes.

**J. A. MARVEN Limited,**

Moncton, St. John, Halifax, Montreal



**S. LAPORTE**  
 PHOTOGRAPHE

Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Automatique qui donne l'histoire de toutes vos poses. Poudre à développer. Pellicules ou Films.

Albums, Boîte à développer, Assortiment complet pour les Amateurs.

Liste de prix envoyé sur demande, aussi que Catalogue.

— AGRANDISSEMENT —  
 Portraits au Crayon, Couleurs, Spécial.

### Salon de Musique

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments de musique.

Musique en feuilles, chants populaires: anglais et français.

Votre commande par la malle Sera l'objet de notre meilleure attention.

**S. LAPORTE, Photographe,**  
 Edmundston, N. B.

## Aussi Different En Resultats Aujourd'hui Que l'An Dernier

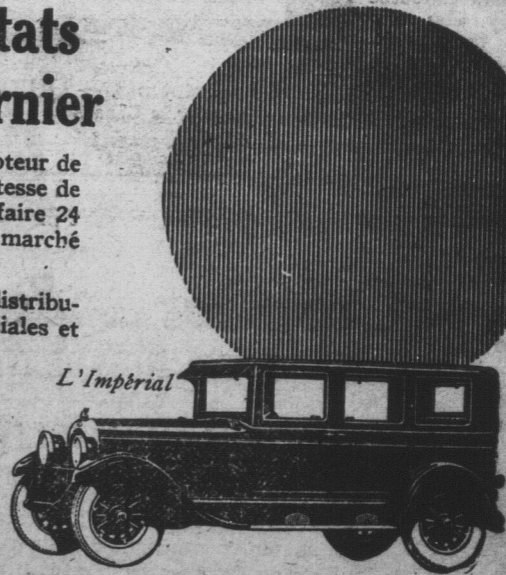
Au meilleur de notre connaissance, il n'y eut jamais un moteur de 3 pouces capable de produire 68 forces de chevaux, une vitesse de 70 milles à l'heure, économisant la gasoline au point de faire 24 milles au gallon, avant que le Chrysler Six soit mis sur le marché l'an dernier. Il n'y en a pas d'autres aujourd'hui.

C'est ce que la science procure au Chrysler Six en fait de distribution d'essence perfectionnée, chambre de combustion spéciales et distribution de la chaleur.

Il n'y eut jamais un moteur dont les vibrations furent si complètement éliminées, jamais un char dans lequel vous n'éprouvez pas de chocs dans les chemins raboteux, jamais un char d'une longueur de 160 pouces offrant autant d'espace—assez spacieux pour cinq grosses personnes.

Nous pouvons citer de nombreux exemples. Mais vous pouvez constater vous-mêmes combien différent est le Chrysler Six et pourquoi le public a acheté au-delà de 32,000 chars Chrysler la première année, si vous le conduisez vous-même pour quelques minutes seulement. Nous sommes anxieux de vous faire faire un tour dans un Chrysler pour vous prouver que c'est le meilleur char dans lequel vous ne vous êtes jamais assis.

Il nous fera plaisir de vous offrir la commodité des paiements par termes. Informez-vous du système favorable du Chrysler. Agents partout.



**CHRYSLER SIX**

Téléphone 8,  
 EDMUNDSTON, N.-B.

**D.-M. Martin**

**CONTRE LA LOI  
DU DIVORCE**

Le Comité général de l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada a récemment constitué en corporation par lettre patentes du Secrétaire d'Etat du Canada, représentant 800 membres répartis en 17 cercles respectivement établis à Montréal à Québec, à Trois Rivières, à Ottawa, à Hull, à St-Hyacinthe, à Ste-Marie de Beauce, à Ahuntsic, à Maisonneuve, à Sudbury Ontario, à Valleyfield, à Granby, à Outremont, à Victoriaville, à

St-Henri, à Sherbrook, apprend avec peine la passation, par la chambre des Communes d'Ottawa, d'une loi tendant à régler le divorce de manière à le rendre également facile pour l'homme et la femme mariés, ce qui ne peut qu'en répandre l'usage.

Les membres de l'Association désirent protester, et protestent hautement par les présentes contre le caractère anti-social et subversif de pareille législation, surtout en ce qu'elle porte une atteinte directe à l'union sacrée du mariage, et livre la famille et la société au hasard de caprices, de convoitises ou d'égarements, sou-

vent passagers. Ils renouvellent leur indéfectible attachement au principe que toutes les races reconnaissent, et auquel les différentes croyances, la religion catholique comme les sectes protestantes, font une place primordiale dans leur enseignement, que l'union des époux dans le mariage est consue de Dieu, et que le Très Haut y ajoute son infrangible sanction divine, ce qui dénie aux pouvoirs humains la faculté de séparer ceux que le Tout Puissant a unis. L'évidence par ailleurs des abus nombreux que le divorce en soi et la facilité additionnelle d'y parvenir édictée par la sanction

nouvelle ne manquera pas d'apporter à la communauté canadienne, est absolument manifeste. C'est une atteinte directe à la natalité, but principal du mariage et sauvegarde assurée des peuples qui veulent survivre, c'est un rapetissement de la convention la plus sacrée aux proportions d'un contrat que l'on rescinde, en s'appuyant parfois sur un consentement mutuel à la briser plus apparent que réel ou sur des motifs de reproches dont souvent un conjoint mal inspiré fait une arme honteuse pour courir à d'autres amours; c'est une cause directe de bouleversement, qui engendre le suicide et nous apportera sûrement plus de hontes et de crimes que nous n'en essayons à l'heure présente.

Aussi, confiants dans la clairvoyance, le sens patriotique et la fermeté dans les principes essentiels dont le Sénat canadien a déjà donné de nobles exemples, les membres de l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada lancent à l'auguste corps un appel pressant, pour qu'il rejette la législation susdite relative au divorce, quand elle lui sera soumise au cours de la présente session, ou de toute session subséquente du Parlement fédéral, et assure ainsi aux ménages et aux foyers canadiens, le maintien de leur intégrité, principal moyen d'assurer la paix sociale et le développement de tous nos progrès.

Et, comme le Premier Ministre du Canada, l'Honorable William Lyon Mackenzie King, et ses distingués collègues du cabinet fédéral disposent d'une influence prépondérante pour empêcher qu'une législation néfaste relative au divorce ne franchisse les dernières étapes du rouage parlementaire, les membres de l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada transmettent élargement aux honorables ministres, leur instance respectueuse pour qu'ils s'emploient à faire retirer le projet de loi susdit ou que de toute façon, ils appuient notre présente supplique auprès des honorables membres du Sénat, convaincus, nous n'en doutons pas, de l'absolue sincérité du patriotisme qui nous anime et du sens purement social de notre présente démarche.

**A VENDRE  
à  
NOTRE-DAME DU LAC**

Beau grand Garage et bonne maison. Excellent poste d'avenir. Le temps des réparations du printemps arrive. Prix très raisonnables. Adressez:

GARAGE DU DETOUR,  
Notre-Dame du Lac, P. Qué.



**TOUTE FEMME  
SE DEMANDE**

Comment elle pourra le mieux conserver non seulement pendant ses beaux jours de jeunesse, mais pendant la durée moyenne de sa vie et même dans son âge plus avancé—ses traits de son nez et du profil tout resplendissants de santé et de vie qui la rendent si agréable à voir, tant à sa propre vue qu'à ceux regardés charmes de tous ceux qui lui sont chers.

**Le Régulateur de Santé  
de la Femme**

Justement parce qu'il aide à conserver la bonne santé dont dépend à un si haut point la beauté sur tout féminine, contient en soi la réponse qui ne faillit jamais. C'est un remède végétal naturel pur, pouvant aider doucement la nature—tendant à stimuler le fonctionnement de l'organisme et à corriger les mauvais effets des veilles trop prolongées, de l'alimentation impropre, du manque d'exercice ou contraire à la santé ou de la négligence des autres soins de l'hygiène. L'acquisition en fait usage est, qu'on le dise, le Régulateur est absolument inoffensif et on peut l'employer en toute confiance dans la plupart des cas d'insouciance générale, le débil des organes digestifs, de retard ou d'irrégularité des fonctions féminines, et autres indices de santé perdue ou chancelante. Cette excellente préparation est en vente dans toutes les pharmacies.

Pour le **CARAMEL CHEESE** Fromage Kraft - Appétissant - Nutritif - Gare aux Substitutions

**VILLE D'EDMUNDSTON  
AVIS DES ASSESSEURS 1925**

AVIS PUBLIC est donné par la présente, que nous, les sous-signés, avons été nommés Assesseurs de la Ville d'Edmundston pour l'année 1925.

Toute personne ou corps incorporé sujets à être assésés, ou elle ou son agent, peut (en dedans de trente jours de cette date) fournir aux assésseurs par écrit un état détaillé de la propriété réelle et personnelle et du revenu de telle personne ou corps incorporé; et cet état devra être signé et assermenté devant un Juge de Paix du Comté de Madawaska par la personne ou l'agent faisant ce rapport (état détaillé).

Daté et publié dans la Ville d'Edmundston, ce dix-septième jour de Février, 1925.

**BUREAU DES ASSESSEURS: C.-N. Bégin,  
Geo.-J. Aubut,  
A.-M. Albert.**

**NOUVELLE EMISSION**

**\$74,000.00**

**DIOCÈSE DE CHATHAM, N. B.**

5%

Echéance: 10 ans.  
Intérêts: Semestriels, payables aux bureaux de la Banque Provinciale à Québec et Grand Sault, N.B., les 1er mai et novembre.

On peut adresser ou se réserver des souscriptions par télégraphe ou téléphone, à nos frais.

Au prix de \$98.50 pour rapporter 5.20% jusqu'à concurrence des titres disponibles.

Notre Maison fait une spécialité de consolider les dettes municipales, scolaires, de maison d'éducation, communautés religieuses, d'institution d'hospitalisation, de services d'utilités publiques, etc.

**BRAY, CARON & DUBE, LIMITEE**  
Banquiers en obligations  
132, rue St-Pierre, QUEBEC.

**R. Le Boeuf  
MARCHAND DE MEUBLES**

PIANOS, GRAMOPHONES  
Et Toutes Sortes d'Instruments de Musique.

Musique en feuilles, Chansons, Records de Gramophones, etc.

**MEUBLES**  
Ameublements de Salle-à-Manger, de Salon, de Chambre à Coucher, etc.

**RADIO S!!**  
Marque Radiola  
Tous les Modèles. Vendus à termes faciles.

**VENEZ NOUS RENDRE VISITE  
NOS PRIX SONT LES PLUS BAS.**

**R. LEBOEUF**  
Rue Victoria, EDMUNDSTON, N. B.

**A VENDRE**

Une terre de 200 acres comprenant les lots 48 et 50 du 3ème rang au sud-ouest du Lac-Baker, dont près de 90 acres en culture et bien enclos, et le reste en bois franc et bois mêlé, au moins 1500 cordes; maison neuve à deux étages, grange, étable et hangars de bonne commodité; eau dans la

maison; deux chevaux, tout le bétail, tout le roulant de ferme et instruments aratoires. Valeur \$4000.00. Termes faciles, ou bonne réduction pour argent comptant. S'adresser à:

**MAX CHASSE,**  
M.S.-Sts. Thompson Lake, N. B.

**LISEZ et FAITES LIRE  
LE MADAWASKA**

**Grande Reduction  
Au Magasin  
HAMMOND**

LA VENTE COMMENCERA SAMEDI LE 21 à 9 a.m.  
et se continuera jusqu'à ce que tout soit vendu.

TABLIERS pour dames, valant 60c pour	39c
ROBES de Maison valant \$1.25 pour	79c
ROBES de maison valant \$1.75 pour	\$1.29
ROBES de maison valant \$2.00 pour	\$1.39
LAINE Canadienne valant \$1.35 la livre pour	98c
COMBINAISONS d'été pour dames valant \$2.50 à 3.50 pour	\$1.29
ROBES de Coton et Toile valant \$2.50 à 3.50 pour	\$1.25
BAS GOLF en laine pour garçons valant \$1.00 à 1.25 pour	59c
CRAVATES pour Hommes pour	25c
CLAQUES pour Hommes valant \$1.50 pour	\$1.25
CLAQUES pour garçons valant \$1.25 Nos. 1 à 5, pour	98c
CLAQUES pour Dames valant \$1.25 pour	59c
BOTTINES pour Dames valant \$5.00 à 10.00 pour	98c
CASQUETTES pour Hommes valant \$1.50 à 2.00 pour	79c
CAMISOLES, Baibrigan pour hommes valant \$1.00 pour	48c
CLAQUES en drap pour dames valant \$1.50 pour	35c
LIVRES valant 85c à \$2.00 pour	59c
CAHIERS pour	04c
TABLETTES d'Examen pour	09c
TABLETTES de papier à lettres pour dames, val. 40 à 50 pour 25c	

**MEDICINE PATENTEE**

GIN PILLS valant 50c pour	33c
ASPIRINE valant 25c pour	19c
CASTORIA valant 40c pour	29c
SYROP pour le rhume valant 50c pour	39c
LINIMENT Indien valant 50c pour	35c
LINIMENT Indien valant \$1.00 pour	69c
PARAGORIC valant 20c pour	11c
ACIDE Carbolique valant 20c pour	11c
COLORITE (pour chapeaux de paille) toutes couleurs pour	18c
ROULEAUX de Musique Q.R.S., valant \$1.25 à 1.50 pour	48c

**QUINCAILLERIE**

AMPOULES Electriques 40 et 60W. pour	24c
"FUSES" Electriques, 10, 15 et 25 pour	06c
BOBECHEES pour les "fuses" (sockets)	59c
FERS à repasser Electrique pour	\$3.50
TASSES et soucoupes blanches val., \$1.90 la douz., tant qu'il y en aura, pour	\$1.59
VERRES à eau \$1.00 la douz., tant qu'il y en a ira pour	79c
CHAUDIÈRES en zinc, 16 pintes, valant, 85c pour	55c
CHAUDIÈRES en Ferblanc 12 pintes, valant 70c pour	28c
VERRES de lampes pour	09c
VERRES de Lanternes pour	11c
PEINTURE Ramsay \$5.50 le gallon pour	\$3.75
CLOUS à ferrer les chevaux valant \$1.00 par 5 livres pour	79c
BATONS de Hockey valant \$1.00 pour	69c
CHAUFFETTES à l'huile Perfection valant \$7.50 pour	\$3.98
COQUILLES d'huîtres et gravier 10 livres pour	39c
CROCHETS à habits, la douzaine pour	11c
LAINE d'Acier, le paquet,	08c
ABATS-JOURS pour lampes électriques tant qu'il y en aura, à 39c	
BOUILLOIRES à laver, Rondes, valant \$1.50 pour	79c
RESERVOIRS à l'huile, 5 gallons, valant \$2.25 pour	\$1.59
JARRES pour les fèves valant 50c pour	39c
JARRES pour les fèves valant 65c pour	49c
TOILES pour fenêtres valant 95c pour	75c
EPINGLES à linge, à ressorts, valant 10c la douzaine pour	05c

Nous avons un grand nombre d'autres articles qui ne sont pas énumérés dans cette liste, mais qui seront vendus au-dessous du prix coûtant. Tout doit être vendu. Rappelez-vous que la vente commencera SAMEDI à 9a.m.

**HAMMONDS**

### LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé ..... \$ 5,000,000.00  
Capital payé et Réserve ..... \$ 4,500,000.00  
Actif total (au 30 nov. 1924) ..... \$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR H. LAPORTE**  
Vice-Président et Directeur-Général  
**TANCREDE BIENVENU**  
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston  
J.-A. BACON, Gérant

### LA BANQUE NATIONALE

VAN BUREN, MAINE.

**4 Pour Cent**

Nous payons un intérêt composé de 4% à tous les six mois, dans le département d'épargne.

Pour plus amples détails, Téléphonez No. 53., écrivez ou venez nous voir.

L.-V. THIBODEAU, Pres.  
A.-A. CYR, Cashier.

### Ouverture de Modes

Venez voir notre assortiment de CHAPEAUX et de MANTEAUX de PRINTEMPS.

Chapeaux importés et confectionnés sur commande.

**PRIX TRES BAS.**

**Mme J.-P. SOUCY**

### VOYEZ LES Elegants CHAPEAUX DU PRINTEMPS

chez  
**F.-X. CYR**

Venant d'arriver des Ouvertures de Modes de St-Jean

CHAPEAUX et GARNITURES-Importés

Les Plus Beaux Modèles

OUVERTURE

**Samedi le 21 MARS**

chez  
**F.-X. CYR,**  
Baker-Brook, - - - N.-B.

### NOTES LOCALES

—M. l'abbé B. Saindon, curé de la paroisse de St-Léonard, est actuellement en ville pour quelques jours chez son frère M. Wilbrod Saindon.

—Les révérends Pères Sylvestre et Jean-Baptiste de la communauté des Franciscains prêchent actuellement une retraite à la paroisse.

—À l'occasion de la fête de St. Patrice, un groupe de jeunes filles ont vendu des "shampocks" au profit de l'église. On nous assure qu'elles ont eu un beau succès.

—Les Enfants de Marie font également un Tag Day aujourd'hui en l'honneur de la fête de St. Joseph, patron du Canada. Nous leur souhaitons bon succès.

—M. ABBIS commencera SA-MEDI une GRANDE VENTE pour permettre aux gens de s'habiller à bon marché pour Pâques. Les prix sont en effet coupés de moitié. Pour vous en convaincre, lisez son annonce à la deuxième page.

—Une quantité d'étrangers commencent à arriver en notre ville pour profiter, disent-ils, du "boom" qu'il y aura en ville au cours de l'été et que l'on presume devoir durer quelques années. Espérons que leur pressentiment se réalisera.

—MM. Philippe et Emilien Dionne de Grand'Isle étaient de passage en ville cette semaine.

—Le Cercle Dollard donnera LUNDI et MARDI prochains une séance dramatique et musicale à la Salle de l'École Publique, au profit de la bibliothèque paroissiale. Les billets sont actuellement en vente. Des jeunes filles vous en offriront, ne les refusez pas. Même si vous ne pouvez y aller, achetez un billet, vous aurez ainsi contribué à l'oeuvre.

—Samedi dernier, plusieurs candidats se sont présentés pour subir un examen pour le service civil. Cet examen eut lieu à l'École publique. La position à laquelle aspirent ces candidats est celle d'officier de douanes à Edmundston.

—KASNER, cela signifie qualité et bon service, lorsqu'il s'agit des vêtements de printemps pour dames et pour hommes.

—M. le docteur Martin est de retour d'un voyage à Québec où il était allé conduire Mme Martin pour subir une opération très sérieuse. L'on nous assure que cette dernière est en bonne voie de rétablissement.

### UN NOUVEAU CONTRACTEUR

Faisant suite à la faillite de L.-H. Gaudry, Liée, contracteurs qui avaient charge de construire l'église d'Edmundston, le contrat vient d'être donné à nouveau à M. Giroux, contracteur d'une très bonne réputation, de St-Casimir le Portneuf.

Contrairement à ce qui arrive généralement, la paroisse ne perd pas un sou dans la faillite L.-H. Gaudry. Les travaux commencent dans le mois prochain et se ont menés promptement.

Les travaux du bureau de poste doivent commencer aussitôt que la neige sera suffisamment fondue. Ce sont les contracteurs John Flood & Sons de St-Jean qui ont charge de ces travaux. Cet édifice public coûtera près de \$60,000.

### AU 'HIGH SCHOOL' LE CHAMPIONAT

Les Jeunes Auront La Coupe!

Le club "High School" a défilé les "Dollard" dimanche dernier par un score de 4 à 0. C'était le seul club de la ville que nos écoliers n'avaient pas encore rencontré. Ces derniers eurent l'avantage pendant les deux premières périodes, mais à la troisième ils jouèrent une défense méritoire malgré les efforts désespérés des "Dollard".

Le "High School" se fit beaucoup applaudir car c'est le seul club de la ville qui n'a pas perdu une partie sur sa glace au cours de cette saison.

### REPRESENTANT DEMANDE

Pour Edmundston et les alentours pour vendre des actions de la Canadian Autosleigh Company Limited. Les applications devront être faites à L'AUTOSLEIGH a été démontré sous toutes les conditions d'hiver à partir des Montagnes Cascades jusqu'aux régions neigeuses du Nord d'Ontario, et a été proclamé le seul moyen de transportation pratique, pour la maille, les passagers, l'express et le fret dans l'Alaska et le Nord Canadien pendant l'hiver.

Un prospectus de la Compagnie contenant toutes les descriptions de l'AUTOSLEIGH, sera bientôt publié dans "Le Madawaska."

Adresse: CANADIAN AUTOSLEIGH COMPANY LTD. TIMMINS, ONT.

### DE RETOUR!

J'ai le Plaisir d'Annoncer au public en général que je suis de nouveau installé en ville, au même endroit où j'étais avant mon départ, voisin l'Hotel Grand-Central Comme par le passé, je ferai les HABITS et les PAR-DESSUS ainsi que le PRESSAGE. Mes prix sont tellement bas qu'ils défient toute compétition.

**L.-P. FOURNIER, Tailleur.**

### MES DAMES! POUR VOTRE CHAPEAU DE PRINTEMPS

Je puis vous offrir un beau Choix dans une grande quantité de Chapeaux achetés directement des manufacturiers. C'est pourquoi mes prix sauront vous satisfaire.

J'ai aussi un LOT de COUPONS à vendre à très bon marché.

**Mme L.-P. FOURNIER,**  
Rue St-François, Voisin le GRAND-CENTRAL

### Ouverture de Modes

Vous êtes cordialement invités à visiter notre ouverture de modes qui aura lieu LUNDI le 23 mars et les jours suivants.

Vous y trouverez un choix de chapeaux garnis dernières nouveautés.

Nous sollicitons votre visite.

**Mme Napéoleon Levasseur**

### CASINO

VENREDI -- SAMEDI

**SI JE ME REMARIE!**  
SPECIAL FIRST NATIONAL avec:  
LLOYD HUGHES -- HOBART BOSWORTH -- FRANK MAYO -- SYLVIA BREMER -- ANNA Q. NILSON

**WOLVES OF THE NORTH No. 6.**  
COMEDIE CENTURY  
UN PROGRAMME DE 12 ROULEAUX.

LUNDI -- MARDI  
GRAND SPECIAL FIRST NATIONAL

## WHY MEN LEAVE HOME

Avec: HELENE CHADWICK -- LEWIS STONE, etc.  
en 9 parties.  
Comédie Cameo

MERCREDI -- JEUDI  
FRED THOMPSON dans  
**NORTH OF NEVADA**  
TELEPHONE GIRL.

### SEANCE Dramatique & Musicale

PAR LE Cercle Dollard

### L'ESPIONNE BOCHE

DRAME EN 4 ACTES  
aussi  
COMEDIE EN 1 ACTE

SALLE DE L'ECOLE PUBLIQUE  
LUNDI et MARDI  
Les 22 et 23 MARS

MATINEE: Samedi après-midi pour les enfants, Adm.: ..... 10c  
SOIR: à 8 heures, Adm.: ..... 50c

### C'EST LE TEMPS DE CHOISIR Les Vêtements du Printemps

NOUS LES AVONS TOUS les Manteaux, Costumes et Robes, et à des prix qui vous feront certainement plaisir.

C'est une proposition payante pour tous, éloignés ou rapprochés, de venir faire vos achats ICI pendant cette saison. Les Draps nouveaux sont nombreux et les MODES les plus récentes.

Vous serez SURPRIS de constater la qualité de marchandises et de les voir offertes à des prix si RAISONNABLES.

POUR Marchandise Supérieure et meilleur SERVICE VENEZ CHEZ

## KASNER.

CINQ

Dep. Public W...

La Cie

La ques Canada, est français de L'histoire et l'on ne peut Les trou d'une trop néfastes aux française. Ce ne s'en occup des écoles or les lois, mise et l'on essayi grèves d'écol avenir proch Dans tou droits des pa ner à l'Etat l'enfant. Méo sujet: "C'est au d'élever ceux dopter l'éduca quelle Dieu le donc un ét soins et de n toutes les in titre et pour tion de leurs Voici con de France de enfants: "C'est à tiement puis c'est à vous q imprescriptib l'éducation, l' supplanter... Vous ave l'écol. Il fan l'enseignem mains et sous l'itude: livres "Combien ducation de le les écoles, cor ses enfants à on les nourrir à un parent, à religieuse sans enfant. L'on c l'âme, et pour

IMPORTA

L'International contre les m au sujet de construction re de papie vince.

Cette import sujet de la con sine hydro-élec Sault, par le g vincial, a eu lie midi, à Freder M. P.-J. Veniot et M. A.-R. Gr York, président Paper Compan membres du e prix part à l'en On sait que l per Company options sur les t de Grand Falls Elle a égaleme réservé, sur les vière Saint-Jean taires, des prop mission hydraul Brunsuick aura ner à bonne fin Grand Sault. C'est afin de e portante questio dent Graustein trer les membres cutif. La confi avec eux a dur l'après-midi et s quées minutes a de la séance de l' bitive. Lors de son pa tcn, M. Graustei l'International